

台北駐日経済文化代表処
経済組 御中

島根

島根県しまねブランド推進課長
(貿易促進支援室)

台湾向け日本食品の新たな輸入規定にかかわる産地証明書について(回答)

2015年6月8日付け日経組字第1040000799号で照会のあった表件につきましては、以下のとおりです。

記

本県が諸外国向けに発行する証明書について、台湾向けにも適用することにより対応しています。

【諸外国向け輸出食品等に関する証明書】

- 我が国の管轄当局が日本から輸出される食品等に関する証明書を発行することに対して、政府間合意に至っていない諸外国向けについて、本県が発行するもの
- 様式は、別添の「Declaration for the import of food from Japan」(別記様式2)とし、申請者の記載事項について、しまねブランド推進課長(※不在の場合は代理者)の署名及び公印押印により、記載内容を証明するもの
- 証明書の発給に係る手数料は徴収しない。
- その他、証明書発行に係る手続き等の詳細は下記ホームページに掲載

http://www.pref.shimane.lg.jp/industry/syoko/sangyo/boueki_sokusin/foreign_trade.html

担当者：貿易促進支援室 中道
TEL：(0852)22-5632 FAX：(0852)22-6859
E-mail：nakamichi@joe2.pref.shimane.jp



書類送付のご案内

島根県庁 貿易促進支援室

中道 弘明

住所 〒690-8501 松江市殿町1番地

電話番号 (0852) 22-5632

FAX 番号 (0852) 22-6859

Web サイト www.pref.shimane.lg.jp

電子メール

nakamichi@joe2.pref.shimane.jp

送付先：

会社名：台北駐日経済文化代表処

お名前：経済組 ご担当者様

発信元：

発信日：2015年6月23日(火)

いつも大変お世話になっております。

先日、6月16日付けブランド第172号文書にて拝送しました本県の産地証明書のフォーマットにつきまして、実際に署名権者が署名したものが必要とのご指示がありましたので、添付にて再度拝送いたします。お手数ですが、差し替えをお願いします。旧文書については、差し支えなければ貴処にて廃棄いただければ幸いです。

なお、本県の署名権者は、しまねブランド推進課長 日下純子(Junko KUSAKA)ですが、不在の場合は、代理者として次席の貿易促進支援室長 上代一治(Kazuharu JODAI)が署名を行いますが、様式上は Junko KUSAKA の前に「for」を付記することで対応しておりますのでご承知おきください。

以上、どうぞよろしく願いいたします。

(別記様式2)

Declaration for the import of food from Japan*

Consignment Code: _____ Declaration Number: SMNB

Shimane Brand Promotion Division, Shimane Prefectural Government, Japan
DECLAIRS that the food in this consignment composed of

(description of consignment, product, number and type of package, gross or net weight)
embarked at _____ (embarkation place)
on _____ (date of embarkation)
by _____ (identification of transporter – sea, air post, etc.)
going to _____ (place and country of destination),
which comes from the establishment _____

(name and address of establishment)

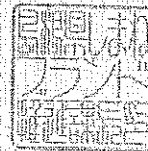
- has been harvested and/or processed before 11 March 2011.
- has been harvested and/or processed in Shimane Prefecture and whose main material is originating from _____
- has been sampled on _____ (date), and subjected to laboratory analysis on _____ (date) at _____ (name of laboratory) authorized by the Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan as a radioactive substances inspection laboratory based on the Food Sanitation Act, to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached.

Done at Shimane Prefecture on _____ (date).

(Signature and Stamp of representative of competent authority)

上代 治
for Junko KUSAKA

Director,
Shimane Brand Promotion Division,
Shimane Prefectural Government, Japan



**** REFERENCE ****

<Radiation levels in Shimane Prefecture>

According to the recent survey of radiation levels in the environment in major cities announced by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (<http://www.mext.go.jp/>) of Japan, the current level in Shimane Prefecture is ranging within the normal level, same as that before the Great East Japan Earthquake of 11 March 2011.

*Product and country of origin.

(別記様式2)

Declaration for the import of food from Japan*

Consignment Code: _____ Declaration Number: SMNB

Shimane Brand Promotion Division, Shimane Prefectural Government, Japan

DECLAIRS that the food in this consignment composed of

(description of consignment, product, number and type of package, gross or net weight)
embarked at _____ (embarkation place)
on _____ (date of embarkation)
by _____ (identification of transporter – sea, air post, etc.)
going to _____ (place and country of destination),
which comes from the establishment _____

(name and address of establishment)

- has been harvested and/or processed before 11 March 2011.
- has been harvested and/or processed in Shimane Prefecture and whose main material is originating from _____
- has been sampled on _____ (date), and subjected to laboratory analysis on _____ (date) at _____ (name of laboratory) authorized by the Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan as a radioactive substances inspection laboratory based on the Food Sanitation Act, to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached.

Done at Shimane Prefecture on _____ (date).

(Signature and Stamp of representative of competent authority)

日下 純子

Junko KUSAKA

Director,
Shimane Brand Promotion Division,
Shimane Prefectural Government, Japan



**** REFERENCE ****

<Radiation levels in Shimane Prefecture>

According to the recent survey of radiation levels in the environment in major cities announced by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (<http://www.mext.go.jp/>) of Japan, the current level in Shimane Prefecture is ranging within the normal level, same as that before the Great East Japan Earthquake of 11 March 2011.

*Product and country of origin.

第3 証明書の申請手続き

1. 証明書の発行を申請する者は、以下の(1)から(7)に掲げる書類を県(しまねブランド推進課貿易促進支援室)に提出する。
 - (1) 証明書発行申請書(別記様式1)
 - (2) 諸外国政府への輸出申請書(別記様式2)
 - (3) 第2の1に該当する場合は、島根県での収穫又は最終加工の年月日を証明することができる書類
 - (4) 第2の2に該当する場合は、島根県で収穫又は最終加工されたこと、加工品にあつては主原料及びその原産地を証明することができる書類
 - (5) 第2の3に該当する場合は、食品衛生法に基づく厚生労働大臣登録検査機関が発行した検査結果の写し
 - (6) 諸外国への輸出申請書の記載事項を確認することができる書類
 - (7) 郵送による受け取りを希望する場合は、住所等を記入し、切手を貼付した返信用封筒
2. 県は、1の(3)、(4)又は(5)の内容、1の(6)と輸出申請書の記載事項が合致することを確認の上、別記様式2に署名押印することにより、証明書を発行する。

第4 特別な場合における国による証明書の発行

1. 以下のような特別の場合にあつては、国(地方農政局を含む。)が証明書を発行するものとする。
 - (1) 申請する対象品目が水産物である場合
 - (2) その他国の関与が必要と認められる場合
2. 1の(2)の場合については、県が国(地方農政局を含む。)と協議して決定するものとする。

第5 申請先

しまねブランド推進課貿易促進支援室
TEL: 0852(22)5632 FAX: 0852(22)6859
Mail: boeki@pref.shimane.lg.jp

第6 申請書ダウンロード

- ・ [証明書発行申請書\(別記様式1\)](#)
- ・ [諸外国政府への輸出申請書\(別記様式2\)](#)

(参考)

[別記様式2記載例\(PDF\)](#)

お問い合わせ先

しまねブランド推進課

〒690-8501 島根県松江市殿町1番地
TEL: 0852-22-5128
FAX: 0852-22-6859
brand@pref.shimane.lg.jp

[ページの先頭へ戻る](#)

個人情報の取り扱い 著作権・リンク等 アクセシビリティ
ソーシャルメディア利用指針



QRコード
携帯電話で島根県公式ホーム
ページにアクセスできます。

島根県庁

住所 〒690-8501 島根県松江市殿町1番地 [\[県庁へのアクセス\]](#)
電話 0852-22-5111(代表) [\[県機関の電話番号案内\]](#) [\[メールでのお問合せ\]](#)



島根県

Shimane Prefectural Government

サイト内検索

組織から探す

サイトマップ

カレンダー (外部サイト)



トップ

防災・安全

観光

子育て・教育

医療・福祉

くらし

しごと・産業

環境・県土づく

り

県政・統計

諸外国向け輸出食品等に関する証明書の発行について

※今般の台湾による日本産食品の輸入規制強化への対応についても、これにより取り扱います。(平成27年5月25日現在)

平成23年3月11日に発生した東日本大震災以後、福島第一原子力発電所の事故を受けて、日本産の農水産物の輸出先国で、輸入時の放射能検査の実施、政府作成による証明書添付の義務化等、輸入規制強化を実施する動きがあり、輸出への影響が懸念されています。

こうした中、EU (EFTAを含む)、シンガポール、韓国などのいくつかの国へ日本から輸出される食品については、我が国の管轄当局が輸出食品等に関する証明書を発行することで政府間合意がなされ、農林水産省において当該証明書を発行していますが、政府間合意に至っていないその他の諸外国向けについては、政府による証明書発行ができない状況にあります。

本県では、県産品に対する風評被害を防止するとともに、輸出手続きの混乱を解消し、県産品の輸出促進を支援するため、しまねブランド推進課を発行窓口として、政府間合意に至っていない諸外国向け輸出食品等に関する証明書についても、政府間合意に基づく証明書の方式に準じて発行することとしています。

ただし、この証明書は我が国と輸出先国との政府間合意や法令に基づくものではないため、輸出相手国等において効力を有しない可能性があること、及び放射性核種分析検査の結果が輸出先国の放射能基準に適合している旨を証明するものではないことをあらかじめご了解いただくことが発行の条件となります。

なお、水産物（直接又は加工後に食される食用の水産動物及び海藻類並びにそれらの加工品をいう。）については、水産庁において、別途証明書を発行することとしています。

(参考) 水産庁ホームページ: <http://www.jfa.maff.go.jp/j/kakou/export/multishoumei.html> (外部サイト)

記

第1 諸外国向けの証明書発行の対象となる食品

日本から諸外国 (EU等、すでに政府間合意による証明書発行が可能な国・地域を除く。) へ輸出する島根県産の食品等であって水産物以外のものをいう。

第2 証明書の発行要件

以下の1から3のいずれかの要件を満たす島根県産の食品等に証明書を発行することとする。

1. 平成23年3月11日より前に島根県で、生鮮食品にあつては収穫、加工食品にあつては最終加工されたものであること。(日付証明)
2. 島根県が原産地 (収穫又は最終加工された食品) であること。加工食品にあつては主原料 (原材料の重量に占める割合が最も高いもの) が平成23年3月11日より前に収穫又は最終加工されたもの、又は輸出先国において輸入停止措置となっている都道府県の出産でないこと。(産地証明)
3. 食品衛生法に基づき厚生労働大臣の登録を受けた検査機関において、ゲルマニウム半導体検出器による放射性核種分析検査を受けたものであること。(放射能検査証明)

食品衛生法に基づく登録検査機関一覧

<http://www.mhlw.go.jp/topics/bukyoku/iyaku/syoku-anzen/jigyouvsya/kikan/xls/kikan.xls> (外部サイト)

輸出食品等に対する放射性物質に関する検査の実施機関

http://www.maff.go.jp/j/export/e_shoumei/kensa_kikan.html (外部サイト)

(別記様式2)

Declaration for the import of food from Japan*

Consignment Code: ①インボイス・B/L・AWB ナンバ-等を記載 Declaration Number: SMNB ②島根県で記載

Shimane Brand Promotion Division, Shimane Prefectural Government, Japan

DECLAIRS that the food in this consignment composed of

③具体的内容、包装形態、重量等を記載 (複数品目の場合は各々記載)

(description of consignment, product, number and type of package, gross or net weight)
embarked at ④日本の出港地を記載 (embarkation place)
on ⑤日本からの出国日を記載 (date of embarkation)
by ⑥運送方法を記載 (船便名、航空便名等) (identification of transporter - sea, air post, etc.)
going to ⑦目的地名及び目的国名を記載 (place and country of destination),
which comes from the establishment ⑧生産地又は加工場の施設名及び当該施設住所についての
情報を記載。(生産地等が複数の場合は、申請者の名前や住所等を記載の上、別紙で生産地等リストを
添付) (name and address of establishment)

必要とする
証明書
の種類に
チェック

- has been harvested and/or processed before 11 March 2011.
- ⑨【日付証明】輸出する産品が2011年3月11日より前に生産・加工されたものの場合、□にチェック
- has been harvested and/or processed in Shimane Prefecture and whose main material is originating from ⑩加工品の場合は主原料の原産地を記入※生鮮品の場合は「and whose」以降を消去
- ⑩【産地証明】輸出する産品が島根県で生産・加工されたもの場合、□にチェック
- ⑫【放射能検査証明】輸出する産品の放射能検査証明が必要な場合、□にチェック
- has been sampled on ⑬検査サプルの採取日を記載, and subjected to laboratory analysis on ⑭検査サプルの検査日を記載 at ⑮検査機関名を記載 (name of laboratory) authorized by the Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan as a radioactive substances inspection laboratory based on the Food Sanitation Act, to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached.

Done at Shimane Prefecture on ⑯島根県で記載

(Signature and Stamp of representative of competent authority)

⑰島根県で署名
Junko KUSAKA

Director,
Shimane Brand Promotion Division,
Shimane Prefectural Government, Japan

⑱島根県で押印

添付の試験成績書等は、食品衛生法に基づく厚生労働大臣登録検査機関において、放射性核種分析を行ったものである旨を説明。
※輸出先国の放射能基準に適合している旨を証明するものではありません。

** REFERENCE **

<Radiation levels in Shimane Prefecture>

According to the recent survey of radiation levels in the environment in major cities announced by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (<http://www.mext.go.jp/>) of Japan, the current level in Shimane Prefecture is ranging within the normal level, same as that before the Great East Japan Earthquake of 11 March 2011.

*Product and country of origin.

文部科学省による主要都市における環境放射能レベルの最新調査では、島根県の数値が東日本大震災前と同じ正常レベルの範囲内である旨を説明。

(別記様式 2)

Declaration for the import of food from Japan*

Consignment Code: _____ Declaration Number: SMNB

Shimane Brand Promotion Division, Shimane Prefectural Government, Japan
DECLAIRS that the food in this consignment composed of

(description of consignment, product, number and type of package, gross or net weight)
embarked at _____ (embarkation place)
on _____ (date of embarkation)
by _____ (identification of transporter – sea, air post, etc.)
going to _____ (place and country of destination),
which comes from the establishment _____

(name and address of establishment)

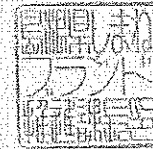
- has been harvested and/or processed before 11 March 2011.
- has been harvested and/or processed in Shimane Prefecture and whose main material is originating from _____
- has been sampled on _____ (date) , and subjected to laboratory analysis on _____ (date) at _____ (name of laboratory) authorized by the Ministry of Health, Labour and Welfare of Japan as a radioactive substances inspection laboratory based on the Food Sanitation Act, to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and caesium-137. The analytical report is attached.

Done at Shimane Prefecture on _____ (date) .

(Signature and Stamp of representative of competent authority)

Junko KUSAKA

Director,
Shimane Brand Promotion Division,
Shimane Prefectural Government, Japan



**** REFERENCE ****

<Radiation levels in Shimane Prefecture>

According to the recent survey of radiation levels in the environment in major cities announced by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (<http://www.mext.go.jp/>) of Japan, the current level in Shimane Prefecture is ranging within the normal level, same as that before the Great East Japan Earthquake of 11 March 2011.

*Product and country of origin.

27 生流第 32332-2 号
平成 27 年 6 月 17 日

台北駐日経済文化代表処経済組 様

香川

香川県農政水産部農業生産流通課長



台湾向け日本食品の新たな輸入規定に係わる産地証明書について

平素は、大変お世話になっております。

御依頼のあった台湾向け日本食品を輸出するに当たって通関上の円滑化を図るための、本県産地証明書の発行における手数料（1件当たり）及び押印、署名の書類を下記の通りご報告いたします。

記

1. 発給手数料
不 要
2. 押印、署名の書類
別添のとおり

Tel (高)

<本件の問合せ先>

香川県農政水産部農業生産流通課

総務・指導グループ

(高岸)

TEL : 087-832-3421

FAX : 087-837-2481

(別記様式2)

Declaration for the import into Taiwan
.....Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number AA375OTA0000

Kagawa Prefectural Government, JAPAN

DECLARES that the food(products) of this consignment composed of:

.....
.....
.....(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)
embarked at (embarkation place)
on (date of
embarkation)
by (identification of transporter)
going to (place and country of destination)
which comes from the establishment
..... (name and address of establishment)
is originating from a prefecture of Kagawa

Exporter (name, address)
....., Japan
Consignee (name, address, country or region)
.....

Done at Kagawa Prefectural Government, JAPAN on 証明書発行年月日

(Certified by) Director General of Agricultural Administration and Fisheries
Department, Kagawa Prefecture (seal)

(Confirmed by) _____ (signature) 香川県 農政水産部長印

(別記様式 2)

Declaration for the import into Taiwan
Food Products from Japan



Invoice Number [REDACTED]

Declaration Number [REDACTED]

Kagawa Prefectural Government, JAPAN

DECLARES that the food (products) of this consignment composed of: [REDACTED]

No.	Product	Number and type of package	Net Weight	Gross Weight	Name and address of establishment in Japan		
					Company Name	Address	Prefecture
1	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
2	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)
embarked at [REDACTED] (embarkation place)
on [REDACTED] (date of embarkation)
by [REDACTED] (identification of transporter)
going to [REDACTED] (place and country of destination)
which comes from the establishment [REDACTED]
[REDACTED] (name and address of establishment) is
originating from a prefecture of Kagawa.

Exporter (name, address)

[REDACTED]

Consignee (name, address, country or region)

[REDACTED]

Done at Kagawa Prefectural Government, JAPAN on [REDACTED]

(Certified by) Director General of Agricultural Administration and Fisheries Department,
Kagawa Prefecture (seal)

(Confirmed by) [REDACTED] (signature)

栗本俊二





高知県

高知

27 高産地第 119 号
平成 27 年 6 月 22 日

台北駐日経済文化代表処 経済組 御中

高知県農業振興部産地・流通支援課長



台湾向け日本食品の新たな輸入規定に係わる産地証明書について (回答)

2015 年 6 月 8 日付日経組字第 1040000799 号で照会のありましたこのことについて、下記
記の書類を提供いたします。

記

- 1 事務処理要領
- 2 申請書類等一式
- 3 その他注意事項

【問い合わせ先】

高知県農業振興部産地・流通支援課
(担当：安部)

TEL : 088-821-4806 Fax : 088-873-5162

E-Mail : 160701@ken.pref.kochi.lg.jp

台湾向け輸出食品に関する証明書発行事務処理要領

平成23年3月に発生した東日本大震災以降、台湾では日本産食品の輸入規制が導入され、平成27年5月15日より日本から台湾へ輸出される食品について、産地証明書の提出が必要となったことから高知県で産出され、台湾に輸出する食品について、高知県における証明書の発行条件及び手続きについて必要な事項を下記のとおり定める。

第1 証明書の発行対象となる食品

高知県において生産または収穫、または最終加工され、台湾に輸出される食品（酒類を除く）。

第2 証明書の申請手続

(1) 申請者

証明書の発行を申請することができる者は、高知県において生産または収穫、または最終加工された食品（酒類を除く）を輸出しようとする者。ただし、申請者又はその代理人は、日本国内に事務所を有する者とする。

なお、代理人が証明書の発行を申請する場合は、輸出しようとする者が作成した別記様式1の委任状を提出するものとする。

(2) 申請方法

申請者は、申請書類を高知県農業振興部長宛に送付又は持参することとする。

なお、申請者が郵送での証明書の交付を希望する場合、返信に要する経費は、申請者が負担することとする。

(3) 申請先

高知県農業振興部産地・流通支援課

(4) 提出書類

ア 申請書

(ア) 別記様式2の輸出食品に関する証明申請書

(イ) 別記様式3の証明書に英語表記により必要事項を記入したもの

イ 添付書類

申請者は、証明の申請に当たり、別表1に掲げる確認書類等を添付するものとする。また、加工品については、別記様式4を添付するものとする。

第3 申請内容の審査

県は、申請者が提出した書類を確認し、輸出貨物、輸出先国等及び産地について、次に定める項目を審査する。

(1) 輸出貨物の特定及び輸出先国等の確認

全ての証明に当たって、次の事項を確認する。

- ① インボイスの番号
- ② 商品名、数量、重量、及び包装形態
- ③ 出発地名、到着地名、出港日及び船便名・航空便名
- ④ 輸出業者の名称及び所在地
- ⑤ 輸入業者の名称及び所在地

(2) 産地

生産、収穫、加工施設の名称及び所在地。加工品については主原料生産地。

第4 現地確認その他必要な調査の実施

県は、申請者から提出された申請書類等の内容について、必要があると認められる場合は、申請者等に報告を求めるほか現地確認及びその他の調査を実施するものとする。

第5 証明書の発行

県は、申請者から提出された申請書類等を審査し、証明する内容について確認できた場合は、第2により提出された証明書に必要事項を記入し、署名（代理人を含む。）及び押印して交付するものとする。

第6 証明にかかる手数料

高知県証明事務手数料徴収条例施行規則第4条第9号の規定により免除する。

付則 この要領は、平成27年5月29日から施行する。

(別表1)

	確認項目	確認書類 (いずれかで左の項目が確認できればよい)
輸出 貨物 等	インボイスの番号 商品名、数量、重量及び包装形態 出発地名、到着地名、出港日及び船便名・航空便名 輸出業者の名称及び所在地 輸入業者の名称及び所在地 具体的な商品	・インボイス（送り状） ・B/L(船荷証券)若しくはAWB（航空運送状） ・パッキングリスト ・積戻し許可通知書 ・輸入許可通知書 ・商品ラベルのコピーや商品の写真
産地	生産・加工施設の名称・所在地	・商品ラベルのコピーや写真 ・販売者名及び製造所固有の記号の記載がある商品表示、製造所固有の記号に係る食品衛生法の規定に基づく届出書、納品書等（注1）及び営業許可証等（注2） ・輸出される食品に関する確認書（別記様式5：注3）

注1：取引先との納品書、出荷伝票及び入庫伝票の他、取引の過程で用いられる確認書類（インボイス、B/L、AWB、積戻し許可通知書及び輸入許可通知書）を含む。

注2 製造所固有の記号に係る食品衛生法（昭和22年法律第233号）の規定に基づく届出に係る書類等が入手できない場合、販売者等のウェブサイトを印刷した書面又は販売者等に電話等で確認し、日付、担当者、連絡先及び確認内容を記した確認書類を含む。

注3 申請者が生産者・製造者の場合には確認書（別記様式5）は不要とする。

(別記様式1)

平成 年 月 日

高知県農業振興部長 様

委任状

事業者名
所在地
代表者

印

当社は(注:個人の場合は「私」とする。)は、高知県が行う日本産の食品の輸出に係る証明書発行のための申請手続きに係る権限を下記の者に委任いたします。

記

委任期間 平成 年 月 日 ~ 年 月 日

(注:期間は3年以内とし、今回の申請に限り委任する場合、記載は不要とする。)

委託先

事業者名:(注:個人の場合は氏名)

所在地:

代表者名:(注:代表者以外の者を代理人として委任する場合、役職・氏名)

使用印:

(注)委任期間中であれば、次回以降の申請は、本委任状の写しで代えることができる。



(別記様式2)

平成 年 月 日

輸出食品に関する証明申請書

高知県農業振興部長 様

事業者名
所在地
代表者名
(上記代理人)

㊟

事業者名
所在地
役職・氏名

㊟

担当者氏名
電話番号
E-mail

台湾向け食品の輸出に関する産地証明（以下「証明書」という。）について、別添のとおり関係書類を添付して申請します。

本申請により発行される証明書については、当該証明書が効力を発せず不利益等が生じたとしても、証明を行う高知県農業振興部及び担当者に対し、何らかの請求を行う全ての権利を有しないことを確約します。

また、今回の申請に係る証明について、貴職から報告を求められたとき、又はその職員が、事務所、倉庫若しくは工場等に立ち入り、業務の状況若しくは帳簿、書類その他の物件を調査し、若しくは関係者へ質問することに対して協力することを誓約します。

これに応じない場合や申請している内容が事実と異なることが判明した場合には、証明書の発行の停止等の措置を受けること及び是正措置を講じることに同意します。

なお、出港日や運送方法等が未定でB/L番号またはAWB番号、出港日、船便名又は航空便名を空欄で提出する場合には、確定後に全ての欄を記載した証明書の写しと確認書類を速やかに提出します。

(別記様式 3)

Declaration for the import into (name of country or region)

..... Products from Japan

Invoice Number Declaration Number

..... (competent authority)

DECLARES that the (products) of this consignment composed of:

.....(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at (embarkation place)

on (date of embarkation)

by (identification of transporter)

going to (place and country of destination)

which comes from the establishment

..... (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Kochi

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at on

(Stamp)

authorised representative of Local government



(別記様式3)

記載例

Declaration for the import into 輸出先国・地域名 (name of country or region)

Food等 Products from Japan

Invoice Number インボイス番号 Declaration Number 証明番号 (県が記載)

証明書発行機関名 (県が記載)
.....(competent authority)

DECLARES that the food等 (products) of this consignment composed of:

製品名、梱包形態、包装数量、重量 (総重量、正味重量)

(品目数が多い場合は、「See Annex」等記載し、商品リストを記載した別紙を添付)。

.....(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at 日本の出港地 (出航地) (embarkation place)

on 出港 (出航) 年月日 (date of embarkation)

by 運送方法 (船便名、航空便名) (identification of transporter)

going to 着港 (着航) 地及び到着日 (place and country of destination)

which comes from the establishment 生産地または加工施設の名称・所在地
.....(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Kochi

Exporter (name, address, country)

輸出者名、所在地、Japan

Consignee (name, address, country or region)

輸入者名、所在地

Done at 証明書発給機関名 (県が記載) on 証明書発行年月日 (県が記載)

(Stamp)

authorised representative of Local government

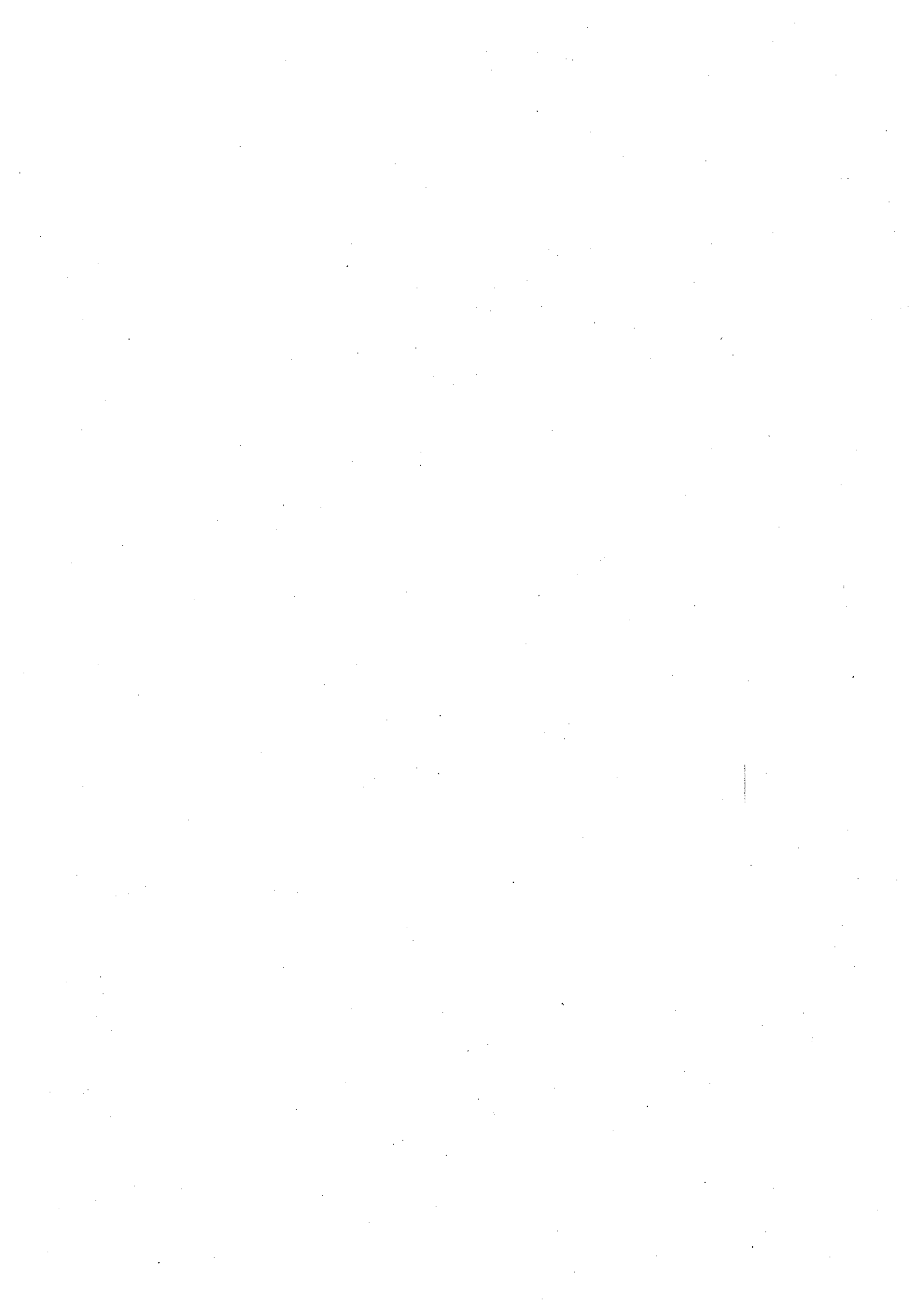
(別記様式4)

加工食品 主原料生産地確認書

申請者 _____

加工品の品名		
原材料		
主原料及び原産地	主原料	原産地

* 記載の内容を証明できる書類を添付して下さい。



(別記様式3)

赤字及び押印は提出時に当課で記載する内容

Declaration for the import into _____ (name of country or region)

Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number _____

Department of Agricultural Development, Kochi Prefectural Government
..... (competent authority)

DECLARES that the _____ (products) of this consignment composed of:

..... (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at _____ (embarkation place)

on _____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

which comes from the establishment _____

..... (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Kochi

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Kochi Prefectural Government on _____

(Stamp)



For the Director of Agricultural District and Distribution Support
Division, Department of Agricultural Development, Kochi
Prefectural Government

(Signature)

現時点での署名者は以下のとおりで、ローマ字表記
産地・流通支援課長：西本幸正
不在時は課長補佐：宮地宮もしくは青木敏純

authorised representative of Local government

別記様式3の産地証明書における署名は下記のとおりです。

記

Signature

西本 幸正

Nishimoto Kosei

宮地 宮

Miyaji Miya

青木 敏純

Aoki Toshizumi

(別記様式5)

輸出される食品等に関する確認書

平成 年 月 日

高知県農業振興部長 様

住所
名称

㊟

海外向けに輸出される食品等に関する産地証明書の申請にあたり、下記の事項が事実と相違ないことを確認しました。

記

(以下の事項のうち必要な項目について、以下のとおり記述する。)

商品名:

確認項目		確認事項
1	数量、重量及び包装形態	
2	生産	名称
	・加工施設	都道府県名・国名
		所在地

以上

(Annex)

Invoice Number _____ Declaration Number _____

No.	Product	Number and type of package	Weight	Name and address of establishment
1				
2				
3				

(Annex)

記載例

Invoice Number インボイス番号 Declaration Number 証明書番号 (県が記載)

No.	Product	Number and type of package	Weight	Name and address of establishment
1	●● Carrot Juice	ctn/20bottle/500g, 30ctns	300kg	●● CO. LTD ***, ●●-cho, ●●-City ●● Prefecture
2	●●	●●	***kg	●● ●● Prefecture
3	●●●	●●●	***kg	●●● ●● Prefecture

その他注意事項

- 1 検査対象品目は、植物検疫証明書（植物検疫所発行）及び輸出検疫証明書（動物検疫所発行）をもって産地証明に代えることができますので、当県の発行する産地証明は必要ありません。
- 2 加工品は、実際に摂食される状態に加工された場所が、最終加工地（産地）となります。単に、包装、パック詰めを行った場所は最終加工地（産地）とはなりません。
- 3 台湾への食品輸出規制は表1のとおりとなっています。加工品における原料及び中間製品等の原産地に対する考え方は、事前に輸入業者に対して問題ないか個別にご確認ください。
- 4 当県では産地証明書の発行のみとなりますので、事前に輸入業者と協議のうえ、追加書類が必要な場合は各自でご準備ください。

表1 台湾における日本産食品の輸入規制状況の概要(平成27年5月15日時点)

	品目	規制内容
5県 (福島、茨城、栃木、群馬、千葉)	全ての食品 (酒類を除く)	輸入停止
42都道府県 (上記5県以外)	全ての食品 (酒類を除く)	産地証明書 ①政府(地方公共団体を含む) ②政府が授権した機関 ③業者等が公的機関に確認を受ける
	野菜・果実、水産物、海藻類、乳製品、 飲料水、乳幼児用食品	台湾にて全ロット検査
	加工食品	台湾にてサンプル検査
岩手、宮城、東京、愛媛	水産物	
宮城、埼玉、東京	乳幼児用食品、乳製品、キャンディー、 ビスケット、穀類調製品等	検査機関が発行する放射性物質検査報告書 ①中央主管機関が公表 ②その他日本の政府の認証 ③国際認証機関の認証
東京、静岡、愛知、大阪	茶類産品	

(別記様式5)

輸出される食品に関する確認書

平成 年 月 日

高知県農業振興部長 様

住所
名称

印

海外向けに輸出される食品に関する産地証明書の申請にあたり、下記の事項が事実と相違ないことを確認しました。

記

(以下の事項のうち必要な項目について、以下のとおり記述する。)

商品名:

確認項目		確認事目
1	数量、重量及び包装形態	
2	生産 ・加工施設	名称
		都道府県名・国名
		所在地

以上

27 農政第 344 号
平成 27 年 6 月 16 日

台北駐日経済文化代表処経済組 御中

愛媛県

愛媛

愛媛県 愛のくに えひめ営業本部

台湾向け日本食品の新たな輸入規定に係わる産地証明書について（回答）

2015 年 6 月 8 日付け日経組字第 1040000799 号にて照会のありました標題の件について、
別添のとおり回答します。

【問合せ先】



愛媛県 愛のくに えひめ営業本部
主幹 若下 藤雄

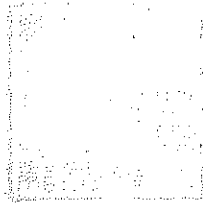
〒790-8570

愛媛県松山市一番町4-4-2

☎ 089-912-2556

台湾向け日本食品の新たな輸入規程に係わる産地証明書

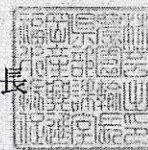
所属名		印	署名	発給手数料
日本語	英語			
愛媛県農林水産部ブランド戦略課	Ehime Prefecture Government Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Strategic Branding Division		渡邊 大典	0
愛媛県農林水産部漁政課	Ehime Prefecture Government Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Fisheries and Policy Division		稲井 大典	0



27園振協第1280号
平成27年6月17日

台北駐日経済文化代表処 御中

福岡県農林水産部長園芸振興課輸出促進室長



台湾向け日本食品の新たな輸入規定に係わる産地証明書について（回答）

本県事業の推進につきましては、日ごろから御協力いただき、厚くお礼申し上げます。
さて、2015年6月8日付け日経組字第1040000799号で依頼のありました「台湾向け日本食品の新たな輸入規定に係わる産地証明書」について、下記のとおり回答いたします。

記

- 1 産地証明書（押印、署名の様式）
 - ・別記様式2
 - ・別記様式2（記載例）
- 2 発給手数料
 - ・無料

福岡県

福岡県農林水産部園芸振興課輸出促進室

担当：安武

TEL：092-643-3525

FAX：092-643-3490

(別記様式 2)

Declaration for the import into _____ (name of country or region)

----- Products from Japan

Invoice Number

Declaration Number

Fukuoka Prefectural Government

(competent authority)

DECLARES that the

(products) of this consignment composed of:

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at

(embarkation place)

on

(date of embarkation)

by

(identification of transporter)

going to

(place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Fukuoka Prefectural Government on

for the Director Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Export Promotion Division,

Fukuoka Prefectural Government

authorised representative of Local government

(別記様式2)

記載例

Declaration for the import into 輸出先国・地域名 (name of country or region)

Food, Feed 等 Products from Japan

Invoice Number インボイス番号

Declaration Number 証明番号

証明書発給機関名

(competent authority)

DECLARES that the food, feed 等の別 (products) of this consignment composed of:

製品名、包装形態、包装数量、重量(総重量、正味重量)

(品目数が多い場合は「See Annex」等と記載し、商品リストを記載した別紙を添付。)

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at 日本の出港(出航)地

(embarkation place)

on 出港(出航)年月日

(date of embarkation)

by 運送方法(船便名、航空便名)

(identification of transporter)

going to 着港(着航)地及び到着国

(place and country of destination)

which comes from the establishment 生産地又は加工施設の名称・所在地

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of 産地都道府県名(加工食品は、最終加工地の所在地)

Exporter (name, address, country)

輸出者名、所在地、Japan

Consignee (name, address, country or region)

輸入者名、所在地、輸出先国・地域名

Done at 証明書発給機関名

on 証明書発行年月日

証明権者の役職、氏名、押印、署名

authorised representative of Local government

Fw: 台灣向け加工品の産地証明書について

對外網站經濟部 [economy@mofa.gov.tw]

寄件日 2016年4月4日 下午 02:14
期:

收件者: 農田水利處胡忠一

附件: 00.txt (775 B); 福岡県 産地証明書.pdf (415 KB)[開
啟為網頁]

-----Forwarded message-----

From: yasutake-h9799@pref.fukuoka.lg.jp

To: economy@mofa.gov.tw

Cc: 重松 秀行 <shigematsu-h3551@pref.fukuoka.lg.jp>

Date: Mon, 04 Apr 2016 13:55:46

Subject: 台灣向け加工品の産地証明書について

台北駐日經濟文化代表處簡介 經濟組 御中

お世話になっております。福岡県輸出促進課の安武です。

台灣向け加工品の産地証明書について、サイン者や課名が変更になりましたので、変更資料を送ります。

○変更点

平成 27 年度→平成 28 年度

・輸出促進室 室長 山田正秀 → 輸出促進課 課長

松崎賢明

・輸出促進課 企画主幹 重松秀行 → 輸出促進課 課長補佐

重松秀行

ご確認をお願いします。

〒812-8577

福岡市博多区東公園 7 番 7 号

TEL : 092-643-3525

FAX : 092-643-3428

福岡県農林水産部 輸出促進課 輸出第1係 安武隼人

E-mail:yasutake-h9799@pref.fukuoka.lg.jp

(別記樣式 2)

Declaration for the import into

(name of country or region)

.....Products from Japan

Invoice Number

Declaration Number

Fukuoka Prefectural Government

(competent authority)

DECLARES that the

(products) of this consignment composed of

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at

(embarkation place)

on

(date of embarkation)

by

(identification of transporter)

going to

(place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of



Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Fukuoka Prefectural Government on

for the Project Manager Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Export Promotion
Division, Fukuoka Prefectural Government. Hideyuki SHIGEMATSU

重松 秀徳

authorised representative of Local government

(別記様式2)

Declaration for the import into (name of country or region)

.....Products from Japan

Invoice Number

Declaration Number

Fukuoka Prefectural Government

(competent authority)

DECLARES that the

(products) of this consignment composed of:

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at

(embarkation place)

on

(date of embarkation)

by

(identification of transporter)

going to

(place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Fukuoka Prefectural Government on

for the Director Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Export Promotion Division,

Fukuoka Prefectural Government Masazaki MATUZAKI

松崎 賢



authorised representative of Local government

(別記様式2)

Declaration for the import into

(name of country or region)

----- Products from Japan

Invoice Number

Declaration Number

Fukuoka Prefectural Government

(competent authority)

DECLARES that the

(products) of this consignment composed of:

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at

(embarkation place)

on

(date of embarkation)

by

(identification of transporter)

going to

(place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Fukuoka Prefectural Government on

for the Director Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Export Promotion Division,

Fukuoka Prefectural Government Masahide YAMADA



山田正秀

authorised representative of Local government

(別記様式2)

Declaration for the import into

(name of country or region)

-----**Products from Japan**

Invoice Number

Declaration Number

Fukuoka Prefectural Government

(competent authority)

DECLARES that the

(products) of this consignment composed of:

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at

(embarkation place)

on

(date of embarkation)

by

(identification of transporter)

going to

(place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Fukuoka Prefectural Government on

for the Project Manager Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Export Promotion
Division, Fukuoka Prefectural Government Hideyuki SHIGEMATSU



重松秀行

authorised representative of Local government



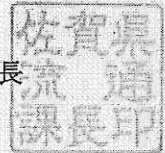
佐賀県

佐賀

流 第 280号
平成27年6月17日

台北駐日経済文化代表処経済組 御中

佐賀県農林水産商工本部流通課長



台湾向け日本食品の新たな輸入規定に係わる産地証明書について (回答)

2015年6月8日付け日経組字第1040000799号で照会のあったこのことについて、下記のとおり回答します。

記

1. 産地証明書の発行における印章



2. 産地証明書の発行における署名

小路 恭史

3. 発行手数料

佐賀県手数料条例第3条第2項及び同条例施行規則第4条に基づき、申請者からの減免申請書の提出によって、免除する。

(問い合わせ先)

流通課海外市場担当 北村

TEL: 0952-25-7094

FAX: 0952-25-7307

長崎県

27水流第50号
平成27年7月3日

長崎

台北駐日経済文化代表処 経済組 御中

長崎県水産部水産加工・流通室長



台湾向け日本食品の新たな輸入規定に係わる産地証明書について

2015年6月8日付け日経組字第1040000799号にて依頼のあった件について、別紙のとおり、情報提供いたします。

【担当】

長崎県水産部水産加工・流通室

瀬川、秋山

TEL: 095-895-2871

FAX: 095-895-2585

【別紙】

1. 産地証明書に押印される印



2. 産地証明書への署名

① MASUMOTO, Masayuki

Masayuki Masumoto

② ARAKI, Yuichiro

Yuichiro Araki

③ SEGAWA, Makoto

Makoto Segawa

④ AKIYAMA, Masahiro

秋山 昌宏

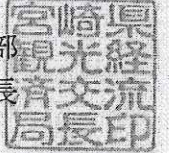
3. 発行手数料

産地証明書を発行するにあたり手数料は徴収しない。

台北駐日経済文化代表処 御中



宮崎県商工観光労働部
観光経済交流局長

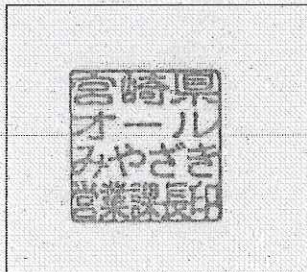


台湾向け日本食品の新たな輸入規制に係わる産地証明書について (回答)

2015年6月8日付け日経組字第 1040000799 号にて照会のあった標記については、
下記のとおり回答いたします。

記

- 1 産地証明書の発給における押印
(印影)



- 2 署名の様式

Shichi Saeki

- 3 発給手数料 (1件あたり): なし

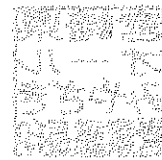
(担当)

宮崎県オールみやざき営業課

グローバル戦略担当 主任主事 大生 翔太郎

TEL: 0985-26-7113

E-mail: ohbae-shotaroh@pref.miyazaki.lg.jp



(別記様式3)

Declaration for the import into

(name of country or region)

Food Products from Japan

Invoice Number

Declaration Number

(competent authority)

DECLARES that the

(products) of this consignment composed of:

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at

(embarkation place)

on

(date of embarkation)

by

(identification of transporter)

going to

(place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at

on

所属長署名

印

authorised representative of Local government

割印

(任意様式)

(Annex)

Invoice Number		Declaration Number		
No.	Product	Number and type of package	Weight	Name and address of establishment

Done at

on

所屬長署名

印

authorised representative of Local government

(別記様式3)

記載例

Declaration for the import into 輸出先国・地域名 (name of country or region)
Food Products from Japan

Invoice Number インボイス番号

Declaration Number 証明番号

証明書発給機関名

(competent authority)

DECLARES that the food, feed 等の別 (products) of this consignment composed of:

製品名、包装形態、包装数量、重量(総重量、正味重量)

(品目数が多い場合は「See Annex」等と記載し、商品リストを記載した別紙を添付。)

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at 日本の出港(出航)地

(embarkation place)

on 出港(出航)年月日

(date of embarkation)

by 運送方法(船便名、航空便名)

(identification of transporter)

going to 着港(着航)地及び到着国

(place and country of destination)

which comes from the establishment 生産地又は加工施設の名称・所在地

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of 産地都道府県名 (加工食品は、最終加工地の所在地)

割
印

Exporter (name, address, country)

輸出者名、所在地、Japan

Consignee (name, address, country or region)

輸入者名、所在地、輸出先国・地域名

Done at 証明書発給機関名

on 証明書発行年月日

証明権者の役職、氏名、押印、署名

印

authorised representative of Local government

割印

(任意様式)

Annex 記載例

(Annex)

Invoice Number インボイス番号 Declaration Number 証明番号

No.	Product	Number and type of package	Weight	Name and address of establishment
1	●● Carrot Juice	ctm/20bottle/500g, 30ctms	300kg	●● CO. LTD ***, ●●-cho, ●●-City ●● Prefecture
2	●●	●●	***kg	●● ●● Prefecture
3	●●	●●	***kg	●● ●● Prefecture

Done at 証明書発給機関名

on 証明書発行年月日

証明権者の役職、氏名、押印、署名

印

authorised representative of Local government

平成27年7月6日

台北駐日経済文化代表処経済組 様



鹿児島県農政部長



鹿児島県庁で発行する産地証明の押印，署名について（送付）

2015年6月8日付け，日経組字第1040000799号にて依頼のあった件について，別紙のとおり送付します。

(1) 15L Tel (099) 済
手数料なし

連絡先

流通企画係

住所：〒890-8577

鹿児島市鴨池新町10番1号

担当：大久保 明彦

TEL：099-286-3095

FAX：099-286-5587

メール：ryu-kikaku@pref.kagoshima.lg.jp

1. Introduction

2. Methodology



3. Results

4. Discussion

5. Conclusion

6. References

7. Appendix

8. Index

9. Acknowledgements
 10. Author Biographies
 11. Correspondence
 12. Contact Information
 13. Declaration of Interest
 14. Funding Sources
 15. Data Availability
 16. Ethics Approval
 17. Consent
 18. Copyright
 19. Reprints
 20. Permissions

Fw: 【提出】產地証明の署名情報の更新
對外網站經濟部 [economy@mofa.gov.tw]
寄件日期:2016年4月11日 上午 09:00
收件者: 農田水利處胡忠一

附件: 署名情報.pdf (36 KB)[開啟為網頁]
ookubo-akihiko@pref.kagoshima.lg.jp
-----Forwarded message-----

From: 大久保明彦
<ookubo-akihiko@pref.kagoshima.lg.jp>
To: economy@mofa.gov.tw
Date: Mon, 11 Apr 2016 07:19:53
Subject: 【提出】產地証明の署名情報の更新



ご担当者 様

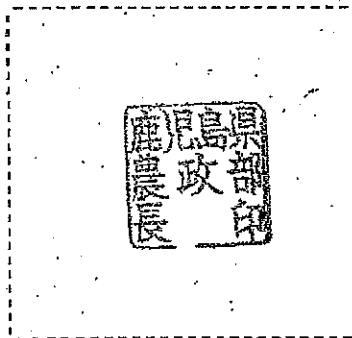
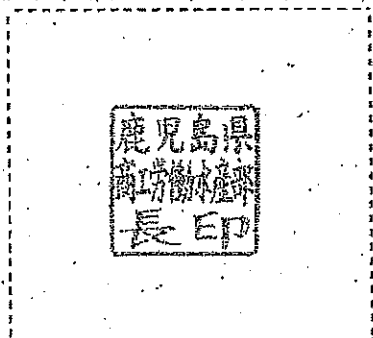
お世話になります。
台湾向け產地証明の署名情報について、4月の人事異動に伴い変更
がありましたので
送付します。

鹿児島県庁農政部農政課
流通企画係 技術主査 大久保 明彦
〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号
TEL: 099-286-3095 (直通)
FAX: 099-286-5587

鹿児島県庁で発行する台湾向け産地証明書における押印，署名情報



1 産地証明発給における押印



2 産地証明発給における署名

~~吉松隆吉~~ 岡村尚仁

~~豊川善規~~ 石崎友三

~~森永 法政~~

~~大久保 明彦~~

~~黒羽子 正大~~ 鱈坂光弘

~~里中 義郎~~

~~田中 惠美子~~ 三角麻紀子

~~西村 健一~~

~~中岡 由香里~~ 竹内 弘毅

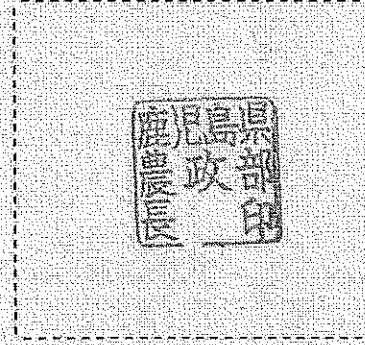
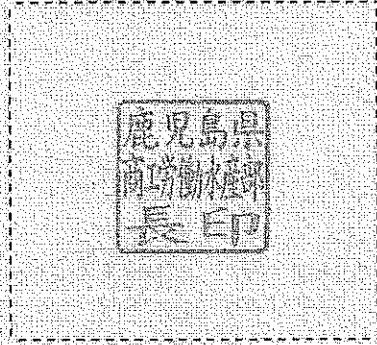
~~東 暁人~~

~~村瀬 拓也~~

~~奥 雄一~~

鹿児島県庁で発行する台湾向け産地証明書における押印、署名情報

1 産地証明発給における押印



2 産地証明発給における署名

吉松 隆昌

森永 法政

黒羽子 正人

田中 恵美子

中間 由香里

村瀬 拓也

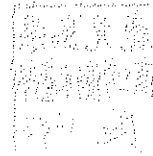
豊川 善規

大久保 明彦

已于105年4月11日通知更換
簽署人

蘇州大學圖書館藏 蘇州大學圖書館藏 蘇州大學圖書館藏 蘇州大學圖書館藏 蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏 蘇州大學圖書館藏



蘇州大學圖書館藏 蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏

蘇州大學圖書館藏



商 国 第 276 号

平成 27 年 7 月 2 日

台北経済文化代表處 経済組 御中

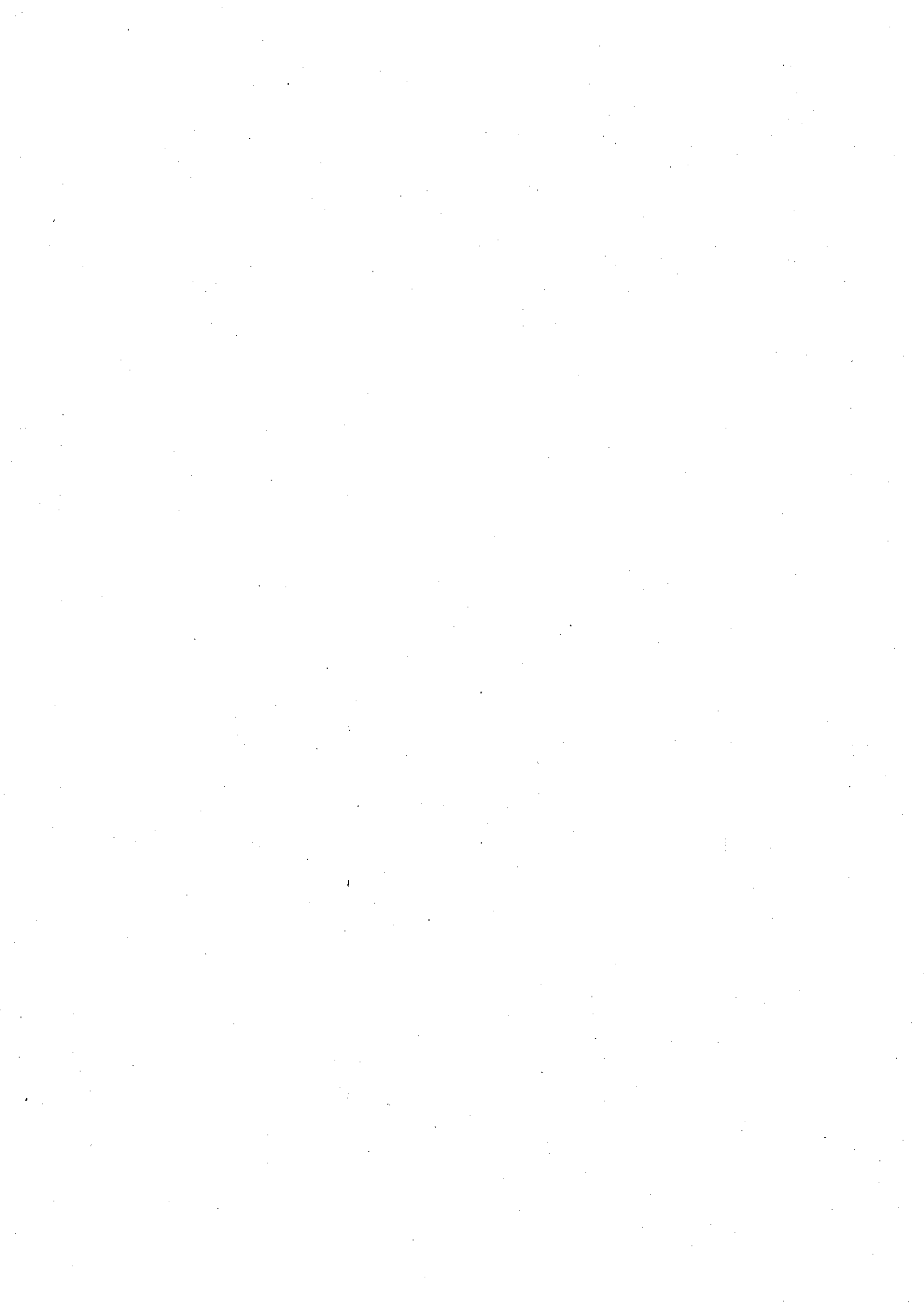
沖縄県商工労働部
国際物流商業課長
(公印省略)

台湾向けに輸出する沖縄県産食品の産地証明の様式について

貴處から 2015 年 6 月 8 日付け日経組字第 1040000799 号にて依頼のあったみだしについて、別添の通り提出します。

なお産地証明書の発行手数料に関しましては、免除となっております。

〒900-8570 沖縄県那覇市泉崎 1-2-2
沖縄県商工労働部国際物流商業課
TEL 098-866-2340 FAX 098-866-2526
Mail aa050050@pref.okinawa.lg.jp



(別記様式3)

SAMPLE

Declaration for the import into Taiwan Products from Japan

Invoice Number OAZ-005 Declaration Number OAZ-005-1

Department of Commerce, Industry and Labor Okinawa Prefecutural Government.(competent authority)

DECLARES that the food of this consignment composed of: See Annex

embarked at Naha Airport , Japan (embarkation place)

on 15th May ,2015 (date of embarkation)

by RyukyumaruNo0105 (identification of transporter)

going to Taiwan Keelung Port (place and country of destination)

Which comes from the establishment : See Annex (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Okinawa Prefecture,Japan

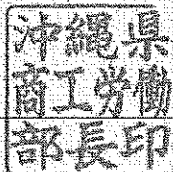
Exporter (name, address, country)
Okinawa Products Co.,Ltd.
8F 1-2-12, Izumizaki, Naha, Okinawa,Japan

Consignee (name, address, country or region)
Taipei Office Co.,Ltd
4F, 148 Songjiang Rd, Zhongshan District, Taipei, Taiwan

Done at Department of Commerce, Industry and Labor Okinawa Prefecutural Government

on 15th May ,2015

Director of Department of Commerce, Industry and Labor Okinawa Prefecutural Government



authorised representative of Local government

Akikazu Shimoji

廣東省
檢察廳
印

(別記様式3)

Sample

Declaration for the import into Taiwan Products from Japan

Invoice Number OAZ-005 Declaration Number OAZ-005-1

Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Okinawa Prefecutural Government.(competent authority)

DECLARES that the food of this consignment composed of: See Annex

embarked at Naha Airport , Japan (embarkation place)

on 15th May ,2015 (date of embarkation)

by RyukyumaruNo0105 (identification of transporter)

going to Taiwan Keelung Port (place and country of destination)

Which comes from the establishment : See Annex (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Okinawa Prefecture,Japan

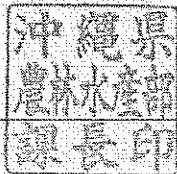
Exporter (name, address, country)
Okinawa Agriculatural Products Co.,Ltd.
9F 1-2-2, Izumizaki, Naha, Okinawa,Japan

Consignee (name, address, country or region)
Taipei Office Co.,Ltd
4F, 148 Songjiang Rd, Zhongshan District, Taipei, Taiwan

Done at Director of Distribution and Manufacturing Promotion Division,
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries Okinawa Prefecutural Government
on 15th May ,2015

Director of Distribution and Manufacturing Promotion Division,
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefecutural Government

authorised representative of Local government



王那霸 靖

(別記様式 2)

SAMPLE

Declaration for the import into Taiwan Products from Japan

Invoice Number..... Declaration Number.....

Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government (competent authority)

DECLARES that the (products) of this consignment composed of:

..... (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at (embarkation place)

on (date of embarkation)

by (identification of transporter)

going to (place and country of destination)

which comes from the establishment

..... (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Okinawa Prefecture, Japan

has been sampled on (date), subjected to laboratory analysis on

(date) in the (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and caesium-137. Analytical report is attached.

Exporter (name, address, country)

.....

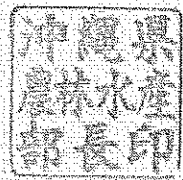
Consignee (name, address, country)

.....

Done at Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government on

For the Director General of Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government

Morimasa Hanna



熊本

流企第828号
平成28年3月31日

台北駐日經濟文化代表處經濟組 様

熊本県農林水産部経営局流通企画課長



課名変更による印影の変更及び人事異動による署名職員の変更
について

このことについて、平成28年4月1日より、下記のとおり課名が変更となりますのでご報告いたします。

なお、産地証明書発行における印影は別添サンプルのとおりです。

また、平成28年4月1日付け人事異動により、産地証明書発行を行う職員に変更がありますので、別添一覧表のとおりご報告いたします。



【連絡先】

熊本県 農林水産部 経営局
流通企画課 流通・販促班
担当：山本・田中
TEL：096-333-2470
FAX：096-383-0380



(別記様式2)

Declaration for the import into Taiwan

Food from Japan*

Invoice Number Declaration Number.....

Distribution Agribusiness Division, Kumamoto Prefectural Government (competent authority)

DECLARES that the food (products) of this consignment composed of:.....

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at (embarkation place)

on (date of embarkation)

by (identification of transporter)

going to Taiwan (place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Kumamoto

has been sampled on (date), subjected to laboratory analysis on.....

(date) in the (name of laboratory), to determine the level of the radionuclides, iodine-131, caesium-134 and caesium-137. Analytical report is attached.

Exporter (name, address, country)

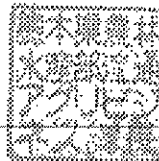
Consignee (name, address, country)

Done at Distribution Agribusiness Division, Kumamoto Prefectural Government

on Fill a date

Stamp and signature of authorised representative of competent authority

For the Director of the Distribution Agribusiness Division, Kumamoto Prefectural Government



Fill in the name

熊本県における台湾向け産地証明書 サイン者一覧

所属	役職	氏名	サイン
流通企画課	課長	荒木 亮	荒木 亮
流通企画課	審議員	楳本 亮治	楳本 亮治
流通企画課	主幹	水上 陽二	水上 陽二
流通企画課	主幹	松本 夏美	松本 夏美
流通企画課	主任主事	甲斐 博旨	甲斐 博旨
流通企画課	主任主事	上田 伸介	上田 伸介
流通企画課	主事	福永 亨	福永 亨
流通企画課	主事	前田 翔子	前田 翔子

※平成28年度のサイン一覧名簿です。

平 27 ぶちうま第 198 号
平成 27 年(2015 年)7 月 9 日

台北駐日経済文化代表処経済組
副部長 胡 忠一 様

山口

山口県農林水産部ぶちうまやまぐち推進課
課 長 中司 祐典



山口県における台湾向け輸出食品に係る産地証明書の発給について

日経組字第 1040000799 号で照会のありました標記事項について、下記のとおり情報提供
します。

記

- 1 証明書の発給に係る手続き方法
別添「山口県における台湾向け輸出食品に関する産地証明書発行事務処理要領」
のとおり。
- 2 証明書発給時の押印、署名の様式
別添（別記様式 2）記入例のとおり。
- 3 発給に係る手数料
当県では証明書発給に係る手数料を徴収しません。

山口県ぶちうまやまぐち推進課
担当：藤村 誠
TEL：083-933-3395
FAX：083-933-3359



山口県における台湾向け輸出食品に関する証明書発行事務処理要領

1 目的

台湾において、平成27年5月15日付けで日本食品に対する輸入規制が強化され、日本から台湾への食品輸出に当たっては産地証明書の提出が必要となったことから、県内事業者への影響を回避するため、規制が緩和されるまでの間、本県において証明書の発行事務を行うものとし、これに係る事務手続きについて次のとおり定める。

2 証明書の発行対象となる食品

山口県において生産又は最終加工されたものであり、台湾に輸出される食品（酒類を除く）。

3 証明書の申請手続

(1) 申請者

証明書の発行を申請することができる者は、山口県において生産、加工する食品等を輸出しようとする者とする。

(2) 申請方法

申請者は、申請書類を山口県農林水産部ぶちうまやまぐち推進課に送付又は持参することとする。

なお、申請者が郵送での証明書の交付を希望する場合、返信に要する経費は、申請者が負担することとする。

(3) 提出書類

ア 申請書

(ア) 別記様式1の台湾向け輸出食品に関する証明申請書

(イ) 別記様式2の証明書に英語表記により必要事項を記入したもの

イ 添付書類

(ア) 申請者は、証明書の申請に当たり、別表1に掲げる確認書類等を添付するものとする。

(イ) 代理人が証明書の発行を申請する場合は、輸出しようとする者が作成した別記様式4の委任状を提出するものとする。

4 申請内容の審査

県は、申請者が3(3)により提出した書類を確認し、輸出貨物、輸出先国等及び産地について、次に定める項目を審査する。

(1) 輸出貨物の特定及び輸出先国等の確認

全ての証明に当たって、次の事項を確認する。

- ① インボイスの番号
- ② 商品名、数量、重量、及び包装形態
- ③ 出発地名、到着地名、出港日及び船便名・航空便名
- ④ 輸出業者の名称及び所在地
- ⑤ 輸入業者の名称及び所在地

(2) 産地

生産・加工施設の名称及び所在地を確認する。

5 現地確認その他必要な調査の実施

県は、申請者から提出された申請書類等の内容について、必要があると認められる場合は、申請者等に報告を求めるほか現地確認及びその他の調査を実施するものとする。

6 証明書の発行

県は、申請者から提出された申請書類等を審査し、証明する内容について確認できた場合、3(3)ア(イ)により提出された証明書に必要事項を記入し、署名(代理人を含む。)及び押印したものを交付するものとする。

附則

この要領は、平成27年7月8日から施行する。

(別表1)

	確認項目	確認書類 (いずれかで左の項目が確認できればよい)
輸出貨物等	インボイスの番号 商品名、数量、重量及び包装形態 出発地名、到着地名、出港日及び 船便名・航空便名 輸出業者の名称及び所在地 輸入業者の名称及び所在地 具体的な商品	・インボイス(送り状) ・B/L(船荷証券)若しくはAWB(航空運送状) ・パッキングリスト ・積戻し許可通知書 ・輸入許可通知書 ・商品ラベルのコピーや商品の写真
産地	生産・加工施設の名称・所在地	・商品ラベルのコピーや写真 ・販売者名及び製造所固有の記号の記載がある商品表示、製造所固有の記号に係る食品衛生法の規定に基づく届出書、納品書等(注1)及び営業許可証等(注2) ・取引先又は申請者本人による別記様式4の輸出される食品等に関する確認書(注3)

注1：取引先との納品書、出荷伝票及び入庫伝票の他、取引の過程で用いられる確認書類(インボイス、B/L、AWB、積戻し許可通知書及び輸入許可通知書)を含む。

注2 製造所固有の記号に係る食品衛生法(昭和22年法律第233号)の規定に基づく届出に係る書類等が入手できない場合、販売者等のウェブサイトを印刷した書面又は販売者等に電話等で確認し、日付、担当者、連絡先及び確認内容を記した確認書類を含む。

注3 申請者が生産者・製造者の場合には確認書は不要とする。

(別記様式1)

平成 年 月 日

台湾向け輸出食品に関する証明申請書

山口県農林水産部長 様

事業者名
所在地
代表者名 (印)
(上記代理人)

事業者名
所在地
役職・氏名 (印)

担当者氏名
電話番号
E-mail

台湾向け輸出食品に関する産地証明（以下「証明書」という。）について、別添のとおり関係書類を添付して申請します。

本申請により発行される証明書については、当該証明書が効力を発せず不利益等が生じたとしても、証明を行う山口県農林水産部ぶちうまやまぐち推進課及び担当者に対し、何らかの請求を行う全ての権利を有しないことを確約します。

また、今回の申請に係る証明について、貴職から報告を求められたとき、又はその職員が、事務所、倉庫若しくは工場等に立ち入り、業務の状況若しくは帳簿、書類その他の物件を調査し、若しくは関係者へ質問することに対して協力することを誓約します。

これに応じない場合や申請している内容が事実と異なることが判明した場合には、証明書の発行の停止等の措置を受けること及び是正措置を講じることに同意します。

なお、出港日や運送方法等が未定でB/L番号又はAWB番号、出港日、船便名又は航空便名を空欄で提出する場合には、確定後に全ての欄を記載した証明書の写しと確認書類を速やかに提出します。

(別記様式 2)

Declaration for the import into _____ (name of country or region)

_____ Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number _____

_____ (competent authority)

DECLARES that the _____ (products) of this consignment composed of:

_____ (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at _____ (embarkation place)

on _____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

which comes from the establishment _____

_____ (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of _____

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at _____ on _____

(signature)

authorised representative of Local government

(別記様式3)

輸出される食品等に関する確認書

年 月 日

山口県農林水産部ぶちうまやまぐち推進課 御中

住所
名称

印

海外向けに輸出される食品等に関する産地証明書の申請にあたり、下記の事項が事実と相違ないことを確認しました。

記

(以下の事項のうち必要な項目について、以下のとおり記述する。)

商品名：

確認項目		確認事項
1	数量、重量及び包装形態	
2	生産	名称
	・加工施設	都道府県・国名
		所在地

以上

(別記様式4)

平成 年 月 日

山口県農林水産部長 様

委任状

事業者名
所在地
代表者名

印

当社（注：個人の場合は「私」とする。）は、山口県が行う日本産の食品等の輸出に係る証明書発行のための申請手続きに係る権限を下記のとおり委任いたします。

記

委任期間 平成 年 月 日 ～ 年 月 日

（注：期間は3年以内とし、今回の申請に限り委任する場合、記載は不要とする。）

委任先

事業者名：（注：個人の場合は氏名）

所在地：

代表者名：（注：代表者以外の者を代理人として委任する場合、役職・氏名）

使用印：

（注）委任期間中であれば、次回以降の申請は、本委任状の写しで代えることができる。

(別記様式2)

押印署名様式

Declaration for the import into _____ (name of country or region)

_____ Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number Yamaguchi-000

Yamaguchi Prefectural Government _____
(competent authority)

DECLARES that the _____ (products) of this consignment composed of:

_____ (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)
embarked at _____ (embarkation place)
on _____ (date of embarkation)
by _____ (identification of transporter)
going to _____ (place and country of destination)
which comes from the establishment _____
_____ (name and address of establishment)
is originating from a prefecture of _____

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Yamaguchi Prefectural Government on July 3, 2015

山口県農林水産部ぶちうまやまぐち推進課

課長 中司 祐典



(signature)

中司 祐典

authorised representative of Local government

(別記様式2)

Declaration for the import into _____ (name of country or region)

Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number Yamaguchi-000

Yamaguchi Prefectural Government _____ (competent authority)

DECLARES that the _____ (products) of this consignment composed of:

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight) embarked at _____ (embarkation place)

on _____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

which comes from the establishment _____ (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of _____

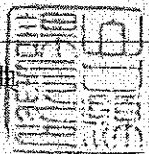
Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Yamaguchi Prefectural Government on July 3, 2015

山口県農林水産部ぶちうまやまぐち推進課

課長 中司 祐典



(signature)

課長代理

福本 学

authorised representative of Local government

(別記樣式 3)

青森県

Declaration for the import into Taiwan
Food Products from Japan



Invoice Number _____ Declaration Number _____

Aomori Prefectural Government _____ (competent authority)

DECLARES that the food (products) of this consignment composed of:

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at _____ (embarkation place)

on _____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

which comes from the establishment _____

_____ (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of _____

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at _____ on _____

authorised representative of Local government



様式 3 - 1 (農産物、畜産物、水産物)

岩手

Declaration for the import into Taiwan. (name of country or region)

岩手県

Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number _____

Products Distribution Division, Prefecture of Iwate Government (competent authority)

DECLARES that the _____ (products) of this consignment composed of:

_____ (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at _____ (embarkation place)

on _____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

which comes from the establishment _____

_____ (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of _____

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Prefecture of Iwate Government on _____

authorised representative of Local government

様式 3 - 2 (加工食品)

岩手県

Declaration for the import into Taiwan, (name of country or region)

Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number _____

Industry and Economic Exchange Division, Prefecture of Iwate Government (competent authority)

DECLARES that the _____ (products) of this consignment composed of:

.....
.....

..... (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at _____ (embarkation place)

on _____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

which comes from the establishment _____

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of _____

Exporter (name, address, country)

.....

Consignee (name, address, country or region)

.....

Done at Prefecture of Iwate Government on _____

authorised representative of Local government

8

山梨県 (PI)



Declaration for the import into Taiwan (name of country or region)

Food Products from Japan

Invoice Number WD20150518 Declaration Number YSC-TW001

Yamanashi Prefecture (competent authority)

DECLARES that the food (products) of this consignment composed of:

Water 1.785 cartons(20Pallets) Net weight 20.820KGS Gross weight 21.686KGS

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at YOKOHAMA (embarkation place)

on MAY 16 2015 (date of embarkation)

by Sea Vessel: FRISIA AMSTERDAM V.0088 (identification of transporter)

going to KEELUNG(Taiwan) (place and country of destination)

which comes from the establishment "WATER DIRECT CORPORATION"

2199-1 FUNATSU FUJIKAWAGUCHIKO MINAMITSURU YAMANASHI JAPAN

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of YAMANASHI

Exporter (name, address, country)

"WATER DIRECT CORPORATION"

2199-1 FUNATSU FUJIKAWAGUCHIKO MINAMITSURU YAMANASHI JAPAN

Consignee (name, address, country or region)

"WATER DIRECT CORPORATION TAIWAN BRANCH(JAPAN)"

2F, NO.9, Dehui St., Zhongshan Dist., Taipei City 104, Taiwan(R.O.C)

Done at Yamanashi Prefecture

on May 22, 2015

Hitoshi Goto

authorised representative of Local government

Governor, Yamanashi Prefecture



Toshiyuki Inazumi for Hitoshi Goto

4

山梨県 (Pa)

Declaration for the import into Taiwan (name of country or region)
Food Products from Japan

Invoice Number WD20150515 Declaration Number YSC-TW002

Yamanashi Prefecture (competent authority)

DECLARES that the food (products) of this consignment composed of:

Water 1.735 cartons(20Pallets) Net weight 20.820KGS Gross weight 21.688KGS

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at YOKOHAMA (embarkation place)

on MAY 18 2015 (date of embarkation)

by Sea Vessel: LANTAU BEE V.150113 (identification of transporter)

going to KEELUNG(Taiwan) (place and country of destination)

which comes from the establishment "WATER DIRECT CORPORATION"

2199-1, FUNATSU, FUJIKAWAGUCHIKO, MINAMITSURU, YAMANASHI, JAPAN

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of YAMANASHI

Exporter (name, address, country)

"WATER DIRECT CORPORATION"

2199-1, FUNATSU, FUJIKAWAGUCHIKO, MINAMITSURU, YAMANASHI, JAPAN

Consignee (name, address, country or region)

"WATER DIRECT CORPORATION TAIWAN BRANCH(JAPAN)"

2F, NO.9, Dehui St., Zhongshan Dist., Taipei City 104, Taiwan(R.O.C)

Done at Yamanashi Prefecture

on May 22, 2015

Hitoshi Goto

authorised representative of Local government

Governor, Yamanashi Prefecture



Toshihiko Imaizumi for Hitoshi Goto

山梨県 (P3)

Declaration for the import into Taiwan (name of country or region)
Food Products from Japan

Invoice Number WD20150820 Declaration Number YSC-TW002

Yamanashi Prefecture (competent authority)

DECLARES that the food (products) of this consignment composed of:

Water 1.736 cartons(20Pallets) Net weight 20.820KGS Gross weight 21.688KGS

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at YOKOHAMA (embarkation place)

on MAY 23 2015 (date of embarkation)

by SEA YAMATO HANSA CENTURY V.0268 (identification of transporter)

going to KEELUNG(Taiwan) (place and country of destination)

which comes from the establishment "WATER DIRECT CORPORATION"

2199-1 FUNATSU FUJIKAWAGUCHI KO MINAMITSURU YAMANASHI JAPAN

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of YAMANASHI

Exporter (name, address, country)

"WATER DIRECT CORPORATION"

2199-1 FUNATSU FUJIKAWAGUCHI KO MINAMITSURU YAMANASHI JAPAN

Consignee (name, address, country or region)

"WATER DIRECT CORPORATION TAIWAN BRANCH(JAPAN)"

2F, NO.9, Dehui St., Zhongshan Dist., Taipei City 104, Taiwan(R.O.C)

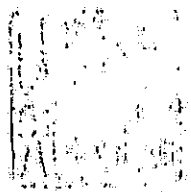
Done at Yamanashi Prefecture

on May 23 2015

Hitoshi Goto

authorized representative of Local government

Governor, Yamanashi Prefecture



Toshikiyo Inaizumi for Hitoshi Goto



農ビ第696号

平成28年1月4日

台北駐日経済文化代表処

経済部長 張 厚純 様

埼玉県農林部農業ビジネス支援課長

強瀬 道男 (公印省略)

台湾向け輸出食品等の輸出に関する証明について (通知)

台湾向け日本食品に係る産地証明書について、添付のとおり発行することといたしましたのでお知らせいたします。

なお、発行手数料については、徴収していない旨、併せてお知らせします。

担当：埼玉県農林部農業ビジネス支援課

販売対策担当

住所：〒330-9301

埼玉県さいたま市浦和区高砂 3-15-1

電話：048-830-4106

FAX：048-830-4830

E-mail：a4105-05@pref.saitama.lg.jp

Declaration for the import into Taiwan(name of country or region)

Food Products from Japan

Invoice Number **Declaration Number** 農ビ第 号.....

Department of Agriculture and Forestry, Saitama Prefectural Government (competent authority)

DECLARES that the food of this consignment composed of:

.(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)....

at (embarkation place)

on (date of embarkation)

by(identification of transporter)

going to (place and country of destination)

which comes from the establishment

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of..Saitama.....

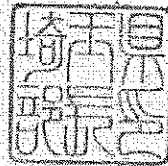
Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country)

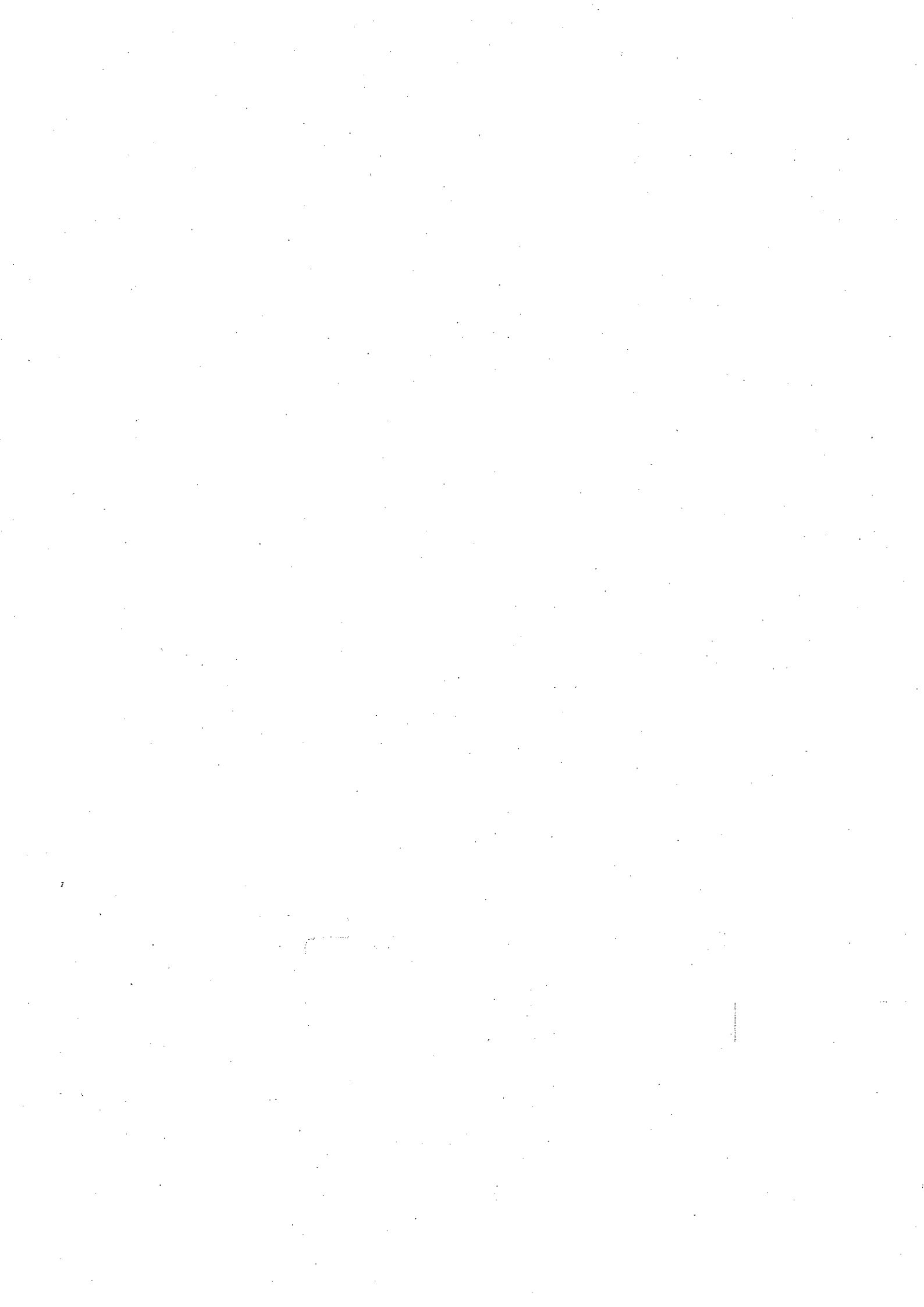
Done at Saitama Prefectural Government on

For the Executive Director, Department of Agriculture and Forestry, Saitama Prefectural Government

河野知子



Stamp and signature of authorised representative of competent authority



Declaration for the import from into Taiwan(name of country or region)

Food Products from Japan

Invoice Number ①該当貨物のインボイスの番号 **Declaration Number** ②埼玉県が記載

Department of Agriculture and Forestry, Saitama Prefectural Government (competent authority)

DECLARES that the food (products) of this consignment composed of: ③ロットナンバー、具体的な商品内容、包装形態、重量等を記載してください。(品目数が多い場合は「See Annex」等と記載し、商品リストを記載した別紙を添付).....

.....(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at ④日本の出港地を記載.....(embarkation place)

on ⑤日本の出港日を記載.....(date of embarkation)

by ⑥運送方法を記載(船便名、航空便名).....(identification of transporter)

going to ⑦台湾の到着港を記載.....(place and country of destination)

which comes from the establishment⑧生産地または加工施設の名称・所在地.....

.....(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of Saitama.

Exporter (name, address, country)

⑨輸出者名 住所 国名.....

Consignee (name, address, country)

⑩輸入者名 住所 国名.....

Done at Saitama Prefectural Government on ⑪埼玉県が記載.....

⑫埼玉県が記載

Stamp and signature of
authorised representative of competent authority

(別記様式3)

記載例

大分

Declaration for the import into 輸出先国・地域名 (name of country or region)

Food, Feed 等 **Products from Japan**

Invoice Number インボイス番号

Declaration Number 証明番号

大分

証明書発給機関名

(competent authority)

DECLARES that the food, feed 等の別 (products) of this consignment composed of:

製品名、包装形態、包装数量、重量(総重量、正味重量)

(品目数が多い場合は「See Annex」等と記載し、商品リストを記載した別紙を添付。)

(description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)

embarked at 日本の出港(出航)地 (embarkation place)

on 出港(出航)年月日 (date of embarkation)

by 運送方法(船便名、航空便名) (identification of transporter)

going to 着港(着航)地及び到着国 (place and country of destination)

which comes from the establishment 生産地又は加工施設の名称・所在地

(name and address of establishment)

is originating from a prefecture of 産地都道府県名(加工食品は、最終加工地の所在地)

Exporter (name, address, country)

輸出者名、所在地、Japan

Consignee (name, address, country or region)

輸入者名、所在地、輸出先国・地域名

Done at 証明書発給機関名

on 証明書発行年月日

証明権者の役職、氏名、押印、署名

authorised representative of Local government

別紙 1

秋田

(別記様式 4)

Declaration for the import into Taiwan
Food Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number _____

Food Product Sales Division, Department of Tourism, Culture and Sports, Akita Prefectural
Government (competent authority) DECLARES that the _____ (products) of
this consignment composed of: _____

_____ (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)
embarked at _____ (embarkation place)

on _____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

_____ which comes from the establishment _____ (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of _____

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Food Product Sales Division, Department of Tourism, Culture and Sports, Akita Prefectural
Government on _____

Stamp and signature of
authorised representative of Local government

Director of Food Product Sales Division, Department of Tourism, Culture and Sports,

Akita Prefectural Government



畠山 勇人

別紙 2

(別記様式 4.)

Declaration for the import into Taiwan
Food Products from Japan

Invoice Number _____ Declaration Number _____

Food Product Sales Division, Department of Tourism, Culture and Sports, Akita Prefectural
Government (competent authority) DECLARES that the _____ (products) of
this consignment composed of: _____

_____ (description of consignment, product, number and type of packages, gross or net weight)
embarked at _____ (embarkation place)

_____ (date of embarkation)

by _____ (identification of transporter)

going to _____ (place and country of destination)

which comes from the establishment _____
_____ (name and address of establishment)

is originating from a prefecture of _____

Exporter (name, address, country)

Consignee (name, address, country or region)

Done at Food Product Sales Division, Department of Tourism, Culture and Sports, Akita Prefectural
Government on _____

Stamp and signature of
authorised representative of Local government

For the Director of Food Product Sales Division, Department of Tourism, Culture and Sports,
Akita Prefectural Government



白川 雅浩

* 代行者は複数名おります。

